

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 39 (2012)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Ecos

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Noticias breves

### «Diligentes» parlamentarios

En el Parlamento suizo hubo un asombroso aumento de la cifra de réplicas (mociones, postulados, interpelaciones, etc.) durante la pasada legislatura, hasta superar las 5000 sólo en el Consejo nacional. El número de mociones en el Consejo nacional y el de los Estados experimentó un considerable repunte frente al periodo de 2003-2007, para pasar de 1290 a 1952, un incremento del 51 %. En el caso de los postulados, el incremento es de cerca de un 18 %, mientras las interpelaciones aumentaron un 19 %. Muchos parlamentarios «recurren a las mociones para llamar la atención sobre las preocupaciones de la población», escribió el *«Neue Zürcher Zeitung»* sobre el aluvión de expedientes.

### Pérdida de 2000 puestos de trabajo

Novartis suprime en todo el mundo unos 2000 de sus 121.000 puestos de trabajo, para ahorrar anualmente 200 millones de dólares. En Basilea se eliminarán 760, 320 en Nyon, y el resto de los aproximadamente 900 se suprimirán sobre todo en EE.UU. Los planes de reducción de plantillas han desencadenado enérgicas protestas y una huelga en la filial de Novartis en Nyon a mediados de noviembre.

### Federer, en «ilustre» compañía

El famoso tenista suizo Roger Federer ocupa el segundo puesto en la lista de «personas más respetadas», tras Nelson Mandela, el ex Presidente de Sudáfrica, se desprende de un sondeo del Reputation Institute efectuado entre 51.055 personas del mundo entero. Al final de la clasificación están George Bush, Silvio Berlusconi, Mahmud Ahmadinejad y Kim Jong-Il.

### Nuevo jefe del CICR

En 2012, Peter Maurer asumirá el cargo de Presidente del Comité Internacional de la Cruz Roja. Maurer es actualmente Secretario de Estado del Departamento federal de Asuntos Exteriores, y anteriormente se dio a conocer como embajador de Suiza ante la ONU. Sigue a Jakob Kellenberger, que presidió el CICR durante 12 años.

### Sobrerepresentación de los suizos alemanes

La Suiza francesa y la italiana siguen estando infrarrepresentadas en la Administración federal, según los estudios de la revista *«L'Hébdo»*. Por ejemplo en el Departamento de Defensa, sólo un 10,3 % de los altos cargos están ocupados por directivos que no proceden de la Suiza alemana. En el Departamento de Asuntos Exteriores, que se sitúa a la cabeza de la lista, un 29 % de los altos mandos procede de la Suiza francesa o del Tesino. La meta del Consejo federal es alcanzar de aquí a 2015 la siguiente distribución lingüística: un 70 % de suizos alemanes (frente al 72,1 % de 2010), un 22 % de suizos franceses (frente al 21 % actual), un 7 % de altos cargos de la Suiza italiana (en vez del 6,6 %) y un 1 % de cuadros de lengua retorromance (en lugar del 0,3 %).

### Saldrá caro

El desmantelamiento de las centrales nucleares suizas y la eliminación de los residuos radioactivos costarán al menos 20.600 millones de francos – un 10 % más de lo que estimaba hasta ahora la Confederación, que cada cinco años calcula los gastos previstos. La Fundación Suiza para la Energía SES cuenta con gastos mucho más elevados para la desconexión y el desmantelamiento.

## Citas

*«De todas formas, a esa habría que echarla a la hoguera.»*

Toni Brunner, Presidente de la UDC, sobre la consejera federal Eveline Widmer-Schlumpf

*«No estaría nada mal que hubiera tres consejeros federales de la Suiza francesa.»*

Casper Baader, jefe del grupo parlamentario de la UDC, tras la nominación de los candidatos al Consejo federal Jean-François Rime y Bruno Zuppiger

*«¿Tengo que ser a toda costa Presidente de la Confederación?»*

*«¿No hay ninguna posibilidad de saltarse este cargo?»*

Ueli Maurer, consejero federal, hablando con uno de sus colaboradores

*«Sigo siendo quien soy, y quiero poder seguir siéndolo.»*

*«Pero no siempre es fácil.»* Johann Schneider-Ammann, consejero federal, el 12 de noviembre de 2011 en Radio DRS

*«No soy populista, más bien una figura integradora.»*

Fulvio Pelli, Presidente del PLR en la Televisión DRS

*«La propia base nos considera el partido de los magnates.»*

Philipp Müller, consejero nacional del PLR

*«El PLR ya sólo representa a las altas finanzas.»*

*«Estoy hasta las narices de esta arrogancia.»*

Otto Ineichen, consejero nacional del PLR

*«No comment, no comment, no comment...»*

Christoph Blocher, jefe de estrategia de la UDC sobre su participación financiera y su influencia en el *«Basler Zeitung»*

*«Los malos perdedores no deberían meterse en política.»*

Bruno Frick, consejero de los Estados del cantón de Schwyz, que tras 20 años en el Parlamento no fue reelegido



*«Suiza es un país domesticado.»*

Aquí nunca me encuentro al diablo, si lo hiciera, enseguida le pediría que me contara una historia», dice Catalin Dorian Florescu. Este escritor de 44 años recibe el Premio del Libro Suizo de este año por su novela *«Jacob beschliesst zu lieben»* (Jacob decide amar).

Florescu nació en 1967 en Temesvar, Rumanía, y vive en Suiza desde 1982, donde estudió Psicología y Psicopato-

logía. Desde 2001 no ejerce su profesión de psicoterapeuta y trabaja por cuenta propia como escritor. Florescu califica de «valiente» la decisión del jurado, ya que tras Melinda Nadja Abonji (2010) e Ilma Rakusa (2009), ésta es la tercera vez consecutiva que un suizo con raíces en el extranjero lo recibe. El primer galardonado con este premio, en 2008, fue Rolf Lappert, un suizo residente en Irlanda.